

Handschriften / Autographen

Tageregister von Johann Zacharias Kiernander und Georg Heinrich Conrad Hüttemann.

**Kiernander, Johann Zacharias
Hüttemann, Georg Heinrich Conrad**

Cuddalore, 01.01.1754-31.12.1754

November 1754

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:obv:ha33-1-184377

1754

October

von dieser Tugend fort laß sie stehen. Wir
wären nicht unterlassen, alle möglichste
Hilfswege zu zeigen, Gott wolle es segnen,
und mit dieser wackeligen Mauer stehen, und
auch borgen, leben, und sterben.

November

21.

[illegible]

272.

Wohl dem feylichen Kaiserthums wie in
dem Emmenthal, so halt auch der Pfaffen
von

November
von seiner Arbeit aufhien, so ~~man~~ ^{man} ~~schief~~
nicht verflagen, ~~Esau~~.

2754

Diesem ganzen Nachmittage sollte er von 4.
mit ein Gottesdienst mit einem musikalischen Faguet. Gottesdienst
Es sollte einem ~~Vortrag~~ ^{Vortrag} ~~bei~~ ^{bei} ~~dem~~ ^{dem} ~~selben~~ ^{selben} ~~mit~~ ^{mit} ~~einem~~ ^{einem}
an seine Calimah oder Glaubenslehre ab- ^{musikalischen Fa-}
geboten, so wie die ~~Vortrag~~ ^{Vortrag} ~~ist~~ ^{ist} ~~von~~ ^{von} ~~den~~ ^{den} ~~musikalischen~~ ^{musikalischen} ~~Faguet~~ ^{Faguet}
nachher und Ave Maria. ist ~~Christen~~ ^{Christen}
von ihm der muhamedanischen Gottesdienst
in ihrer Moschee ablassen, und ~~gibt~~ ^{gibt}
ihm ~~das~~ ^{das} ~~selbst~~ ^{selbst} ~~und~~ ^{und} ~~schon~~ ^{schon} ~~der~~ ^{der} ~~ganz~~ ^{ganz}
nicht aufzuhalten ~~himmt~~ ^{himmt} ~~zu~~ ^{zu} ~~bringen~~ ^{bringen}
Ist Nabi und sein ~~Wort~~ ^{Wort} ~~von~~ ^{von} ~~den~~ ^{den} ~~selbst~~ ^{selbst} ~~und~~ ^{und} ~~allein~~ ^{allein} ~~sein~~ ^{sein} ~~vor~~ ^{vor} ~~der~~ ^{der} ~~Welt~~ ^{Welt}
ist mit ihm der Gottesdienst ~~von~~ ^{von} ~~den~~ ^{den} ~~selbst~~ ^{selbst} ~~und~~ ^{und} ~~allein~~ ^{allein} ~~sein~~ ^{sein} ~~vor~~ ^{vor} ~~der~~ ^{der} ~~Welt~~ ^{Welt}
Muhamedaner und Christen.

Diesem Nachmittag begab er sich ~~von~~ ^{von} ~~den~~ ^{den} ~~selbst~~ ^{selbst} ~~und~~ ^{und} ~~allein~~ ^{allein} ~~sein~~ ^{sein} ~~vor~~ ^{vor} ~~der~~ ^{der} ~~Welt~~ ^{Welt}
nach ~~den~~ ^{den} ~~selbst~~ ^{selbst} ~~und~~ ^{und} ~~allein~~ ^{allein} ~~sein~~ ^{sein} ~~vor~~ ^{vor} ~~der~~ ^{der} ~~Welt~~ ^{Welt}
Milits, ~~nach~~ ^{nach} ~~den~~ ^{den} ~~selbst~~ ^{selbst} ~~und~~ ^{und} ~~allein~~ ^{allein} ~~sein~~ ^{sein} ~~vor~~ ^{vor} ~~der~~ ^{der} ~~Welt~~ ^{Welt}
seinem ~~Porten~~ ^{Porten} ~~Wort~~ ^{Wort} ~~von~~ ^{von} ~~den~~ ^{den} ~~selbst~~ ^{selbst} ~~und~~ ^{und} ~~allein~~ ^{allein} ~~sein~~ ^{sein} ~~vor~~ ^{vor} ~~der~~ ^{der} ~~Welt~~ ^{Welt}
in ~~das~~ ^{das} ~~Hospital~~ ^{Hospital} ~~zu~~ ^{zu} ~~besuchen~~ ^{besuchen}, ~~selbst~~ ^{selbst}

Novembes

auf gesch. da man mit ihm noch
für ein großes Jahr Volldienst
dann man ihm auf ein Jahr des
Wachens zu sein.

Laut von Haai für die von seinen von 4
Haai's die Tage angetretenen Tage mit Land zu
sein. Es ist in Pulleiarupam
Paterapodtei, Papampaleiam, Lem-
manekempaleiam, Kalicupam, Ku-
rawempaleiam, Manamadewi, Ma-
leianpodtei mit Christen und die
geordnet. Für die Christen haben
seine Herrschaft Anordnungen gegeben
wollen mit Bestimmung dass die Christen
soll diese wissen, weil es ein Christ ge-
ordnet, dass es in die christliche
Wissenschaft geordnet und sein zu sein es
verfügt. Der Pontifex hat es die Christen
verordnet und über die 18 Tage die
begefallenen Anordnungen der St. D. St. Frey

1754.

November.

Es koste wenig, die für den neuen Herrn
 von der Muhammed nicht kommen
 ein Nabi genannt werden, und die
 an die Regel der Propheten und die Regel
 von ihnen ist nicht ein Islamane zurück-
 set: Ist antwortete; mit bloßen Diener
 ihnen leidet die die Propheten nicht viel mehr
 ob nicht ein Prophet, der sich selbst nicht
 ob waspeltig ihnen zu sein, folglich zu
 waschen, bittet Gott ihnen. Wer
 ein sein Frage befragt, so hat man
 der Muhammed auch einen Nabi von
 ihnen ist, der auf einen Prophet
 der mit Leben und Untergang steht,
 sondern der Muhammed nicht von
 ihnen alle Leben und Nabi abgeht.
 Wenn ein bloßer Untergang ist, für
 und die sein unter der Gesetz der Propheten
 geschehen nicht Zulassung, was als
 nicht von ihnen kommen einen solchen
 Nabi der die Propheten mit Gott steht

1754

Novembes

antwort, wort an dem mein Irgen/sag:
antwortete es: da ist nun jagt Weda
Karen mein von der Nacarani goel.
als Nazaraes, an wais sein jagt
antwortigen, ist jagt Solamane ist
nunst perchan Wedam wortfridegen
wies den Tod wortet ist sein jupen
was wist gut, beordern nunst ist
nunst gschiden. Nachdem mein iberdiggel
antwort in Mithiden. sin es an-
wurde wegen gundelet. wie si zum
johel und fassen sonderst nunst
si den Horn und sinis Gnade.

7. Diesen Abend fielt man von. mit
mit den wunden augen
Beldeten aus Mund über d. Dets:
2, 6. st. und 4. ein yonulap. Iude
beyfremmen. Gott wisse sein Wort
gesagt sein.

heist bekannt ist d. Muhammedanes
di Christen Nazaraes Nacarani goel nunst
sagte di jüdischen Mozen die Nacarani mit
Istorian. cf. Cont: 28. p: 322. Cont: 25. p: 73

November

Leute hatten ein festigen Mund und
sich beständige Augen. Die drei besten Mund
habe ich uns bey der flut lief der
Mund in dem flut habe ich auf
die felle bey dem Mischungspreis wurde
fast ganz formig gemacht. Es
ist in vielen Jahren der Mund so
fest nicht gemacht.

Der die aufgeben fuchte wie die
Ufer, man hat den Mund, die drei in
ein festiges Bildet, die bey der flut
in flut noten, und so der
die flut fuchte gebildet wurde.

Mit den Christen in der anapata
roger die fuchte wiederholte
und noch fuchte besondern Mund
fuchte.

Die Abend lief unter die Christen drei Gude -
die fuchte besondern Mund mit fuchte
und wiederholte die fuchte, welche
den Mund nach der flut fuchte
fest und apertiert wurde.

11

12.

gestrichen mit fuchte
in der anapata

13.

und
Cudulles.

1754.

November.

Leitige

25. Heute regnete es den ganzen Tag. In der
Auffahrt mit gestern Mittag
das Wasser hat die ganze Nacht
auf und die Kaskaden sind in
gestern hat ein ^{Galtes} ~~Wasser~~ ^{Möhl} von hier, das
Lamm in einem Baum zu emporge-
bracht. Gerade die Wasser über-
wiesen, alle formelnde Kallu-
fische sind wieder über den
ist überflutet. Die Wasser gesteht
mit vielen Fischen hat es so stark
und das Wasser nicht gesteht. Die
die kleinen Fische kommen hier in ein
großes Gefäß der Fische alle in
gleiches Lage.

27.
Regen

Gestern und in den vorigen Nacht hat
wilde Fische mit gesteht mit Fischen
wunder und Lügen. Viele Fische sind
auf den Regen in den Fischen, die in
den Fischen sind ist ein Fische
die Fische gesteht.

November.

MSA.

im Jodrigues bei wofen den sein Brief
eingesellen nach sein Zuteil zu
unsern Brief, bey welfen Jodrigues
nicht mit ihm von den Wapfsteinen
der christlichen Religion verdrängt.

Gestern und heute such man besonders
Jodrigues geistlich durch Episteln zu
sinnlichen, fleischlichen, weltlichen Briefen und
verwandt zu überreden, dinstliche Briefe
und Traktatien, wie Jodrigues, und
man hat die gütliche Zustimmung der
seiner selbst große werden zu Nutzen
mischen, indem man verstanden, daß
immer mehr von ihm, sich zuwenden,
tiefen, das ist, das ist zu haben.
Seiner von ihm, zugeteilt, daß seine
verweisen, wie Irland, es ist so offen, wie
daß nur von dem Lord der Briefe zu
braucht werden, als es ist, als es ist
sich, und auch sehr nicht zu finden,
seiner Briefe, wie verstanden, Briefe, wie zugeteilt.

af 18.ten

Englische
Briefe und
verwandt, wie
Briefe werden
nicht immer
fleischliche, weltliche
wie nicht geistlich.

Englische Briefe

Englische Briefe

1754.

November

Sein vnderer theil, das zuhause
seiner theil sey in der vnderen theil
da wir in Europa vnder. Vorwärt
und die nicht der der vnderen theil
und wir vnder die vnderen theil
überfließt haben, und die vnderen theil
nicht; das wir die theil der theil
die vnderen theil der theil der theil
zuhause nicht, in der theil der theil
nicht, und die theil der theil der theil
nicht, die theil der theil der theil

Der vnderen theil der theil der theil
ist und der theil der theil der theil
mit dem theil der theil der theil
in der theil der theil der theil
und wir die theil der theil der theil
die theil der theil der theil der theil
die theil der theil der theil der theil
die theil der theil der theil der theil

Der vnderen theil der theil der theil
20. der theil der theil der theil
der theil der theil der theil der theil
der theil der theil der theil der theil
der theil der theil der theil der theil

Der vnderen theil der theil der theil
nicht, die theil der theil der theil
die theil der theil der theil der theil
die theil der theil der theil der theil

Der vnderen theil der theil der theil
20. der theil der theil der theil
der theil der theil der theil der theil
der theil der theil der theil der theil

November

1754

im Lande so geschehen worden, daß
 die Dammung dinstbrachen, und
 dadurch eine außerordentliche Hitze
 hervorgerufen worden, so daß die
 ganze Gegend von Fort St. David
 nicht mehr messen konnte ~~und~~
 nur die westliche halbe Distanz
 und fünfte und des Gefasses aus-
 gegangen. Das neue angelegte
 große Fort Pudupalem, oder
 Neupost genannt, ist sehr günstig
 positioniert, in Wandipalem und
 Tripaltem sind eine alte für-
 erst sechs mitgenommen worden,
 die dann nur in Cadetes fallen
 und überhaupt allenthalben, dem
 so sehr continuierlich, durch
 Regen, von den größten großen Befehl
 gegeben. Was von den Missions-Ge-
 brüder sind die beständigst auch
 wird unersetzliche Reparations-Posten
 erfordert, weshalb, zunächst die die
 Reparation

1754

November

Reparation unumgänglich nöthig
ist, und wir das nicht in Cassa sehr
und nicht wenigem Einnahme be-
stehen, so wie das unsere Ge-
fährlichkeit, das für den Bestand
dieser Sache sehr zu stehen
kann. Die meisten von uns
sind Eiferer, Langsam zu dieser Zeit
sich nicht - ihre Güter sind un-
gütlich, wenig oder bei weitem
nicht das Land zu bebauen, was
zu dieser Zeit da sie einen neuen
Eifer haben, weniger das beständig
Rugend, sehr für uns nicht zu
lassen, und die Mission ist neu, und
nicht im Grunde ist so beschaffen zu
sagen, als sie nicht beendigt sind.
Dieser Unterschied von dem gewöhnlich
Eifer, und dass im Grunde, ist sehr
ein Effect von dem Eiferer und
dies Land ruinirt und sehr für uns
schwer, abläßt worden; denn wenn
das Land seinen ordentlichen Einkommen
setzt

November

0754

fette so wenig, sie ein gewisses
 fette, gewisses, die Dammung
 ihre Einsen und Damm, separation, und
 der fette Wasser zu Dammung
 und nach der Dammung Zeit müßte zu-
 fette, fette. Fette aber ist nicht
 da die im Damm ist fette zu be-
 gan - die fette fette ist nicht
 fette, fette, fette die Damm, so
 nach müßte die Damm fette, fette.
 fette fette - und fette zu
 der Damm fette Zeit fette, fette
 sie die fette fette fette fette fette
 der zu fette, fette fette fette fette
 fette fette und die fette
 fette fette fette.

Obgleich die gewisse Luft in die Damm 21. fette
 fette ziemlich fette fette ist, so fette
 wie der fette fette fette fette fette
 fette die fette fette fette fette, und
 fette, da die fette fette fette fette fette
 fette fette fette fette fette fette fette
 fette fette fette fette fette fette fette
 fette fette fette fette fette fette fette

fette fette
 fette fette
 fette fette
 fette fette

1154.

November

der Erste des Monats ist, dass ein
 viel von Wasser mit einem effecten
 weg, und zum Tische zu bringen.
 der gleiche ging auch gestern, wie ich
 hier von Lüdeler nach Bettles ges-
 hen so weiß der vordere, dass von
 Wandilpaleiam nach unten der Hü-
 gel Balagan ist, wo unser Lüdeler-
 von Inspektoren und den Dörfern im Reich
 M. Robert Stoper sein Geschäft und
 Geschäft hat. Dieser ist zum Meßmann
 der das gewaltige Wasser, das
 vordere, und das Wasser in sein nach
 Gebirge schon früher, und da es
 mit den seinen zusammen ging, und sich
 in sein veltel zurück zu ziehen, und
 das aber schon Balagan ist, so muss
 es schon bis oben der Turm der
 Wasser gehen, und der Turm Gebirge
 wovon es sich zurück, ist 2 Meilen
 davon, und nun fallen.
 Was nun in Wandilpaleiam unser
 unser Episkop, der hütten, und sie setzen
 sich in den Tische zurück, und nun
 veltel

Episkop, unser
 Episkop in Wandil-
 paleiam.

2031:3

November

1754

alles um mich her, und plagte ihn große Noth,
 so ihm zu dieser Zeit bezaß. Er brach
 ein wenig schlafen mit dem Hirn, und legte
 sich hin, da er sich dem Gedanken
 hin und her. Er dachte, ihm, das dieser
 Gedanken nicht auf Gott zu setzen, sondern
 ungewiss, und nicht wie die Leute, die den
 Namen Gottes zu schreiben. Er dachte,
 wieder auf den Gedanken, daß das ist
 Thatsache, und die letzte geschehen, geschehen
 nachher, wie es wie Gott billig gewesen, obgleich
 wir Menschen wissen, daß das Thatsache
 in Trippel gütlich bewiesen zu sein.

[illegible][illegible]

1754.

November

S. 25.

gebenedigt.
Herrn mit
dem Gott-
geistlichen
Gefühl.
Gedanken.

Als wir in unserer Conference nach
Zusammenkunft, kam ein feierlicher
Gedanke, den, in seinem und des über-
gen, Wesens die Gott geistlich, und dass
dass wir ihn, in der Welt nicht
Gedanken geben, wollen. Und über-
lassen wir uns nicht von unsern
übrigen irdischen Gefühlen, die
Zeit der zu gewinnenden Erkenntnis, und
wenn sie geistlich dass wir uns nicht
als Linsage des anderen das die-
seitsgebe, sondern mit ihm, nicht für
bewusst. Hände geben, wollen. Gott ge-
be das zu seinen Tagen.

Linus war und ging nach dem Hospital und
besuchte unsern, anderen, Disziplinären, der
dem Linsage auf geistlich geistlich und abge-
wendet ist, dass der Medicus einen solchen
hat der seinen Gedanken. Es ist sehr
nützlich und sehr nützlich, solche Gedanken zu
besuchen, die in ihren Gefühlen liegen, dass
der Geist Christi sich zu den Gedanken zuwenden
lassen.

Linus war
besucht.

November

1734

mich besser, Ihr Herrin zu bitten. Ein andres
 Volant so sehr sein, sagte: Ich werde
 ein feinerer ein französisches bayr. Regiment
 aber es kommt mich nicht und bedienet
 sich nicht mehr. Ich erwiderte ihm, und
 sagte ihm, es möge sich ein wenig gedulden
 und in Gegenwart der übrigen nicht sein.
 Dringend rath. Der Medicus sprach mich
 für den französischen zu bitten, daß zu kommen.
 Allein es war nicht zu lassen, sondern aus
 dem Tod zu retten. Unserer Eueren Eater
 sich persönlich wohl fassend, und bedingte
 daß es im Gleich der Eater, das das
 blühende Christ, ganz sah. Und nach dem
 wie von der unendlichen Liebe des
 Herrn Jesu. Das die Welt ganz und gar
 sein. Und, und mich in und in und
 in und in, mit einem persönlichen
 in und gesund, unser es, es, es, es
 in und es, dem Herrn Jesu.

728.

Frucht derse ist der feigste Honig in dem
Hospitel geworfen und wird dem Abguss, jenen
ten der f. Abwässerung geworfen, und da ist
es bald danach beseitigt, wird es in der
Was

Wm

November

1754

Waggenhül und in dem miniaten und sehr
fara, das fugh mir der Doctor sehr sein
fuch bald farennefug werden. So man
besonderlich fuch, das der die christliche Welt
des Befugnis nicht die nicht die fuch be fuch
fuch, fuch mir das ob ich in der der
Haben nicht und fuch nicht, das der fuch
nirige Zeit fuch mit der fuch fuch
bedeut querer und fuch lobet fuch fuch
fuch und fuch fuch gelnant.

Waggenhül ist so sehr fuch in der
fuch nirigfuch.

Waggenhül und guch mir Kridikada, Wefth. 29
Kada, Rafatappan und Sollicappan, wo
die fuch fuch fuch in der fuch fuch
fuch fuch. Man fuch mir fuch der
fuch und fuch fuch fuch fuch fuch
so fuch fuch fuch fuch fuch fuch
ga fuch fuch fuch, das fuch fuch
fuch fuch fuch fuch fuch fuch
fuch fuch fuch fuch fuch fuch
fuch fuch fuch fuch fuch fuch
fuch fuch fuch fuch fuch fuch

